

English

Power cord supplied

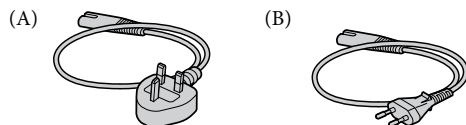
Two power cords are supplied with your camera. Use the appropriate one that matches your country/region.

For the customers in the UK, Ireland, Malta, and Cyprus

Use the power cord (A). For safety reasons, the power cord (B) is not intended for above countries/regions and shall therefore not be used there.

For the customers in other countries/regions

Use the power cord (B).



Français

Cordon d'alimentation fourni

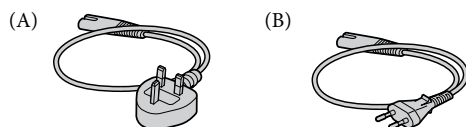
Deux cordons d'alimentation sont fournis avec votre appareil photo. Utilisez le cordon approprié qui correspond à votre pays/région.

Pour les clients au Royaume-Uni, en Irlande, à Malte et à Chypre

Utilisez le cordon d'alimentation (A). Pour des raisons de sécurité, le cordon d'alimentation (B) n'est pas destiné aux pays/régions mentionnés ci-dessus et ne doit donc pas y être utilisé.

Pour les clients dans les autres pays/régions

Utilisez le cordon d'alimentation (B).



© 2014 Sony Corporation Printed in Thailand
4-531-929-11(1)



Deutsch

Mitgeliefertes Netzkabel

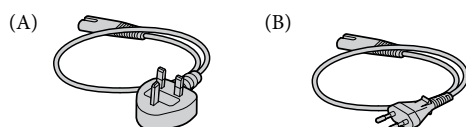
Ihre Kamera wird mit zwei Netzkabeln ausgeliefert. Verwenden Sie das Netzkabel, das für Ihr Land bzw. Ihre Region geeignet ist.

Kunden in Großbritannien, Irland, Malta und Zypern

Verwenden Sie das Netzkabel (A). Aus Sicherheitsgründen ist das Netzkabel (B) nicht für die obigen Länder/Region vorgesehen und darf dort nicht verwendet werden.

Kunden in anderen Ländern/Regionen

Verwenden Sie das Netzkabel (B).



Español

Cable de alimentación suministrado

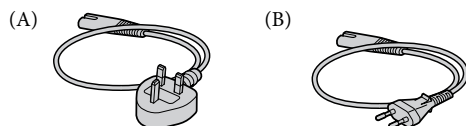
Se suministran dos cables de alimentación con la cámara. Utilice el cable adecuado a su país o región.

Para clientes en Reino Unido, Irlanda, Malta y Chipre

Utilice el cable de alimentación (A). Por razones de seguridad, el cable de alimentación (B) no resulta adecuado para los países o regiones anteriores y, por lo tanto, no debe usarse en dichos territorios.

Para los clientes en otros países o regiones

Utilice el cable de alimentación (B).



Italiano

Cavo di alimentazione in dotazione

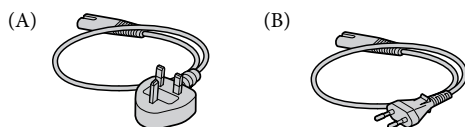
Con la fotocamera vengono forniti due cavi di alimentazione. Utilizzare quello appropriato corrispondente alla propria nazione/area geografica.

Per i clienti nel Regno Unito, in Irlanda, a Malta e a Cipro

Utilizzare il cavo di alimentazione (A). Per motivi di sicurezza, il cavo di alimentazione (B) non è destinato alle nazioni/aree geografiche indicate sopra, e pertanto non va utilizzato in tali nazioni/aree geografiche.

Per i clienti in altre nazioni/aree geografiche

Utilizzare il cavo di alimentazione (B).



Português

Cabo de alimentação fornecido

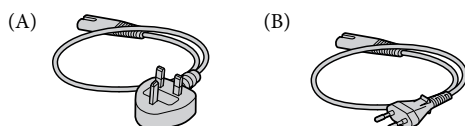
Com a câmara, são fornecidos dois cabos de alimentação. Utilize o que for adequado para o seu país/região.

Para os clientes no R.U., Irlanda, Malta e Chipre

Utilize o cabo de alimentação (A). Por razões de segurança, o cabo de alimentação (B) não é destinado aos países/regiões acima mencionados e portanto, não deve ser ali utilizado.

Para os clientes localizados noutros países/regiões

Utilize o cabo de alimentação (B).



Nederlands

Netsnoer bijgeleverd

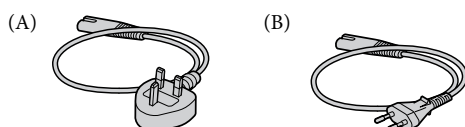
Er worden bij uw camera twee netsnoeren geleverd. Gebruik het voor uw land/regio geschikte netsnoer.

Voor de klanten in het Verenigd Koninkrijk, in Ierland, Malta en Cyprus

Gebruik het netsnoer (A). Om veiligheidsredenen is het netsnoer (B) niet bedoeld voor de hierboven vermelde landen/regio's en mag daarom daar niet worden gebruikt.

Voor de klanten in andere landen/regio's

Gebruik het netsnoer (B).



Polski

Przewód zasilający w zestawie

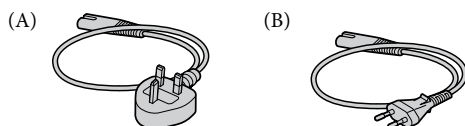
W zestawie z aparatem dostarczane są dwa przewody zasilające. Należy używać właściwego dla danego kraju lub regionu.

W przypadku klientów w Wielkiej Brytanii, Irlandii, na Malcie i na Cyprze

Należy używać przewodu zasilającego (A). Przewód zasilający (B) nie jest przeznaczony dla powyższych krajów lub regionów i ze względów bezpieczeństwa nie należy go tam używać.

W przypadku klientów w innych krajach lub regionach

Należy używać przewodu zasilającego (B).



Svenska

Medföljande nätkabel

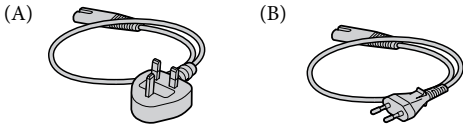
Två nätkablar medföljer kameran. Använd den som passar i ditt land eller region.

För kunder i Storbritannien, Irland, Malta och Cypern

Använd nätkabeln (A). Av säkerhetsskäl är inte nätkabeln (B) avsedd för länderna eller regionerna ovan och ska därför inte användas där.

För kunder i övriga länder eller regioner

Använd nätkabeln (B).



Suomi

Virtajohto mukana

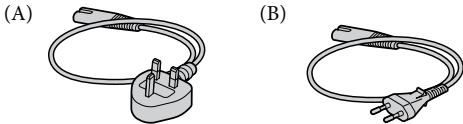
Kameran mukana toimitetaan kaksi virtajohtoa. Käytä virtajohtoa, joka vastaa maatasi/aluettasi.

Isossa-Britanniassa, Irlannissa, Maltalla ja Kyproksella olevat asiakkaat

Käytä virtajohtoa (A). Turvallisuussyistä virtajohtoa (B) ei ole tarkoitettu käytettäväksi eikä tule käyttää yllä mainituissa maissa tai yllä mainituilla alueilla.

Muissa maissa tai alueilla olevat asiakkaat

Käytä virtajohtoa (B).



Norsk

Medfølgende strøm kabel

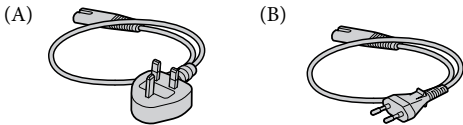
Det følger to strømkabler med kameraet. Bruk den som passer i landet eller regionen din.

For kunder i Storbritannia, Irland, Malta og Kypros

Bruk strømkabel (A). Strømkabel (B) er ikke beregnet for landene eller regionene som er nevnt ovenfor, og den skal av sikkerhetsgrunner ikke brukes der.

For kunder i andre land eller regioner

Bruk strømkabel (B).



Dansk

Netledning medfølger

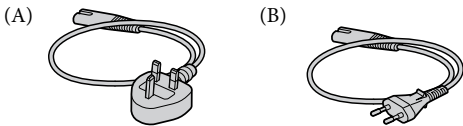
Der følger to netledninger med dit kamera. Du skal bruge den, der er egnet til dit land eller område.

Til kunder i Storbritannien, Irland, Malta og Cypern

Brug netledning (A). Af sikkerhedsmæssige årsager er netledning (B) ikke beregnet til brug i de førnævnte lande/områder, og den bør derfor ikke bruges der.

Til kunder i andre lande/områder

Brug netledning (B).



Magyar

Tápkábel mellékelve

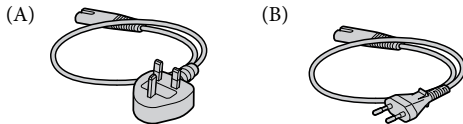
A fényképezőgéphez két tápkábel van mellékelve. Használja az országnak/régióknak megfelelőt.

Fogyasztók az Egyesült Királyság, Írország, Málta és Ciprus területén

Az (A) tápkábelt használja. Biztonsági okokból a (B) tápkábel nem alkalmas a fenti országokban/régiókban való használatra, ezért ott ne használja.

Fogyasztók egyéb országokban/régiókban

A (B) tápkábelt használja.



Slovensky

Dodávaný napájací kábel

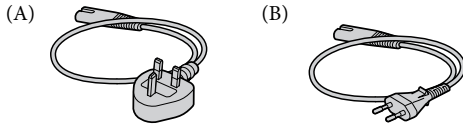
K vášmu fotoaparátu sa dodávajú dva napájacie káble. Zvoľte si ten, ktorý sa používa vo vašej krajine alebo oblasti.

Informácia pre zákazníkov v Spojenom kráľovstve, Írsku, na Malte a Cypre

Použite napájací kábel (A). Z bezpečnostných dôvodov nie je napájací kábel (B) určený na použitie v uvedených krajinách alebo oblastiach a nemá sa v nich používať.

Informácia pre zákazníkov v iných krajinách alebo oblastiach

Použite napájací kábel (B).



Česky

Příložený napájecí kabel

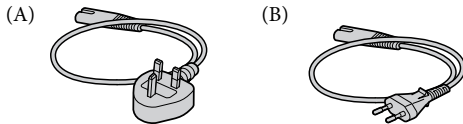
K fotoaparátu jsou přiloženy dva napájecí kabely. Použijte vhodný kabel, který odpovídá vaší zemi či oblasti.

Pro zákazníky ve Velké Británii, v Irsku, na Maltě a Kypru

Použijte napájecí kabel (A). Napájecí kabel (B) není z bezpečnostních důvodů určen pro výše uvedené země či oblasti, kde jej proto nelze použít.

Pro zákazníky v jiných zemích/oblastech

Použijte napájecí kabel (B).



Русский

Сетевой шнур прилагается

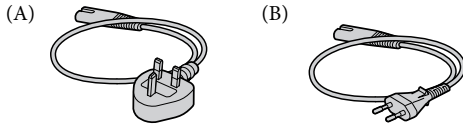
К фотоаппарату прилагается два сетевых шнура. Используйте тот, который подходит для вашей страны/региона.

Для покупателей в Великобритании, Ирландии, Мальте и Кипре

Используйте сетевой шнур (A). Из соображений безопасности сетевой шнур (B) не предназначен для указанных выше стран/регионов и поэтому не должен там использоваться.

Для покупателей в других странах/регионах

Используйте сетевой шнур (B).



Українська

Кабель живлення додається

До фотоапарата додаються два кабелі живлення. Використовуйте той кабель, що відповідає умовам експлуатації у вашій країні або регіоні.

Для користувачів у Великобританії, Ірландії, Мальті та Кіпрі

Використовуйте кабель живлення (A). З міркувань безпеки кабель живлення (B) не придатний для вищезгаданих країн/регіонів, тому його не слід використовувати.

Для користувачів у інших країнах/регіонах

Використовуйте кабель живлення (B).

